

Document Delivery
Book Chapter

University of Arizona Document Delivery

Journal Title: Tractatus de configurationibus qualitatum et motuum. English & Latin

Trans. #: 1102282



Article Author:

Call #: QA32 .O6813 1968

Article Title: PLEASE SCAN PAGES: 191-195,199-203,271,277,283-285,393-395,409. Please make sure you scan all the Latin (facing pages) associated with the English. (I gave the page numbers for the English only.)

Location: Science-Engineering Library IN LIBRARY

Volume:

Item #:

Issue:

CUSTOMER INFORMATION:

Month/Year: 1968

Alan G Aversa
aversa@email.arizona.edu

Pages: See article title (scan notes and title/copyright pages for chapter requests)

STATUS: Graduate
DEPT: NDSNDG

Imprint:

University of Arizona Library
Document Delivery
1510 E. University Blvd.
Tucson, AZ 85721
(520) 621-6438
(520) 621-4619 (fax)
AskILL@u.library.arizona.edu

g6 6:55
Paged by HP (Initials)

Reason Not Filled (check one):

- NOS LACK VOL/ISSUE
- PAGES MISSING FROM VOLUME
- NFAC (GIVE REASON):

Therefore, it will be proportional to any rectangle constructed on AB , because all such rectangles are of proportional, although unequal, altitude. Therefore, by chapter seven, this quality is imaginable by rectangle $ABCD$ and similarly by rectangle $ABEF$ which is greater and also by one that is less. Moreover, any such quality is said to be "uniform" or "of equal intensity" in all of its parts.

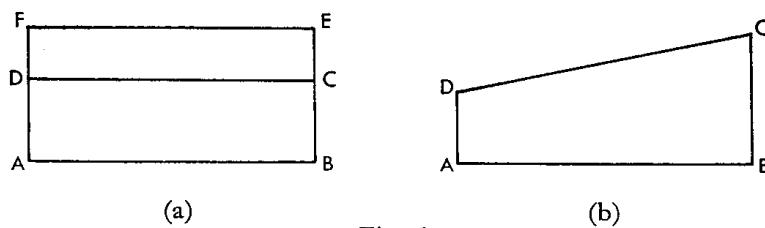


Fig. 6

Figures in MSS *BLSCG*. Letters *C* and *D* in figure (a) are interchanged in MS *L*.

Again it ought to be known that some quality is imaginable by a quadrangle having two right angles on the base and the other two angles unequal, e.g., by quadrangle $ABCD$ [see Fig. 6(b)] and by every quadrangle constructed on base AB which is of proportional altitude, whether it be greater or less, as is clear in chapter seven. Moreover, any such quality is spoken of as "uniformly difform terminated in both extremes at some degree," so that the more intense extreme is designated in the acute angle C and the more remiss in the obtuse angle D . The superior line, e.g., line CD , is called "the line of summit," or in relation to quality it can be called "the line of intensity" because the intensity varies according to its variation

I.xi On uniform and difform quality

And so every uniform quality is imagined by a rectangle and every quality uniformly difform terminated at no degree is imaginable by a right triangle. Further, every quality uniformly difform terminated in both extremes at some degree is to be imagined by a quadrangle having right angles on its base and the other two angles unequal. Now every other linear quality is said to be "difformly difform" and is imaginable by means of figures otherwise disposed according to manifold variation. Some modes of the "difformly difform" will be examined later. The

lum 11^m [N] 11 mg. [SA] / Capitulum
11^m tr. P

2 itaque: igitur P[A]

2-3 rectangulum om. L

4 est om. F[MAC] / Omnis vero: et omnis
F[M] omnis ergo [C]

4-5 uniformiter difformis om. L[N]

5 utrinque ad BF tr. [N] utriusque ad P[G]

utrimque ad [SE] utriusque ad [A] utrumque ad [C] utramque ad V ad utrumque L[M] / gradum: non gradum B

7 qualitas linearis: linealis qualitas P linearis
qualitas [E] lignealis qualitas [A] / ymaginabilis: yimaginanda LP[EANC]

8 variationem: varietatem P

videbuntur. Predicta vero differentie intensionum non melius nec clarius
 10 neque facilius notificari possunt quam per tales ymaginations et relationes
 ad figuras, quamvis quedam alie descriptiones seu notificationes possint dari
 que etiam per huiusmodi figurarum ymaginations fiunt note: Ut si dicere-
 15 tur qualitas uniformis est que in omnibus partibus subiecti equaliter est
 intensa. Qualitas vero uniformiter difformis est cuius omnium trium punc-
 torum proportio distantie inter primum et 2^m ad distantiam inter 2^m et 3^m est
 sicut proportio excessus primi supra 2^m ad excessum 2ⁱ supra 3^m in inten-
 sione, ita quod punctum intensiorem illorum trium voco primum.

Istud primo declaratur de ea qualitate uniformiter difformi que termina-
 tur ad non gradum que signetur seu ymaginetur per triangulum *ABC* [Fig.
 20 7(a)]. Erectis itaque tribus perpendicularibus lineis *BC*, *FG* et *DE*, protra-
 hatur *HE* equidistans linee *DF* et similiter *GK* equidistans linee *FB*.
 Fient ergo duo parvi trianguli *CKG* et *GHE* qui sunt equianguli; ergo per
 4^{am} 6ⁱ Euclidis proportio *GK* ad *EH* est sicut proportio *CK* excessus ad
GH excessum. Et quoniam *GK* est equalis *FB* et similiter *EH* est equalis *DF*,
 25 erit proportio *FB* ad *DF*, que quidem linee sunt distantie trium punctorum
 ipsius basis, sicut proportio *CK* ad *GH*, qui sunt excessus altitudinis pro-
 portionalis intensioni eorundum punctorum. Cum igitur qualitas linee *AB*
 sit talis quod proportio punctorum linee in intensione est sicut proportio
 linearum in altitudine super eadem puncta perpendiculariter erectarum,
 30 patet evidenter propositum, scilicet quod que est proportio excessus primi
 puncti supra secundum ad excessum secundi supra tertium in intensione,
 eadem est proportio distantie inter primum punctum et secundum ad distan-

- 10 neque: nec *FP[MAC]* / notificari: decla-
 rari vel notificari *P* / relationes *FLP*
 [EMN] relationem *BV[SG]*
- 11 ad: et *P* / possint dari *BV[LSG]* dari pos-
 sunt *P* possent dari *F[M]* possunt dari
 [EANC]
- 12 que: qui *F* / ymaginations: notificationes
 F[M]
- 13 estⁱ om. *F[M]* autem *[N]* / equaliter est
 tr. *LP[AC]* inequaliter *[N]* est qualiter
 [G]
- 14 vero om. *F[M]*
- 15 est: est proportio *P[EA]*
- 16 supraⁱ *BFL[SMCG]* super *P[EAN]* ad
 V / supra²: super *FP[ENG]*
- 18 primo *BV[SG]* postea *F[M]* ergo *L[A]*
 igitur *P[EN]* vero *[C]* / declaratur: de² *B*
- 19 signetur om. *[EG]* significetur *F[M]* / seu
 om. *[EG]* vel *B*

- 20 Erectis om. *[N]* erectum *LP[A]* / *BC*:
 BC et *BV BE P AB* et *[G]*
- 21 *HE*: *EH B[SCG]* / *GK*: *KG P[E]* /
 equidistans linee: equidistanter *LP[EN]*
- 22 Fiunt *L[N]* / parvi om. *PL[EN]* / *CKG* et
 GHE: *GHE* et *CKG L[N]* scilicet *GHE*
 et *CKG P[EA]* / qui: que *P* / eque anguli
 FP[MA]
- 23 6ⁱ Euclidis om. *P[A] 6ⁱ L[EN]*
- 24 excessum om. *V*
- 24–25 et²...*FB* om. *B[A]*
- 26 que *V*
- 26–27 proportionalis intensioni om. *L[C]*
- 27 intensioni *BV* intensionum *F[SMNG]*
 intensionis *P[EA]*
- 31 supraⁱ: super *V* ad *[N]* / supra²: super
 FP[EN] / in intensione om. *L[C]*
- 32 primum punctum *tr.* *P[E]* punctum *[A]*

aforesaid differences of intensities cannot be known any better, more clearly, or more easily than by such mental images and relations to figures, although certain other descriptions or points of knowledge could be given which also become known by imagining figures of this sort: as if it were said that a uniform quality is one which is equally intense in all parts of the subject, while a quality uniformly difform is one in which if any three points [of the subject line] are taken, the ratio of the distance between the first and the second to the distance between the second and the third is as the ratio of the excess in intensity of the first point over that of the second point to the excess of that of the second point over that of the third point, calling the first of those three points the one of greatest intensity.

Let us clarify this first with respect to a quality uniformly difform which is ter-

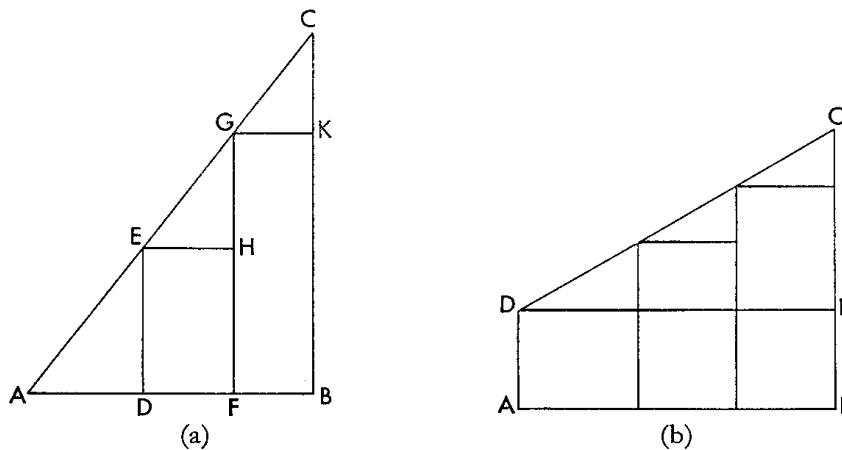


Fig. 7

Figure (a) in MSS *BLEDGSC*, with letters *B* and *C* interchanged in MS *B*. Figure (a) is reversed in orientation in MS *E*. Figure (b) in MSS *BLDCSG*.

minated at no degree and which is designated or imagined by $\triangle ABC$ [see Fig. 7 (a)]. With the three perpendicular lines BC , FG , and DE erected, then let HE be drawn parallel to line DF and similarly GK parallel to line FB . Therefore, the two small triangles CKG and GHE are formed and they are equiangular. Hence, by [proposition] VI.4 of [the *Elements of*] Euclid¹, $GK/EH = CK/GH$, CK and GH being excesses. And since $GK = FB$ and similarly $EH = DF$, so $FB/DF = CK/GH$, FB and DF being the distances on the base of the three points and CK and GH being the excesses of altitude proportional to the intensity of these same points. Since, therefore, the quality of line AB is such that the ratio of the intensities of the points of the line is as the ratio of the altitudes of the lines perpendicularly erected on those same points, that which has been proposed is evidently clear, namely that the ratio of the excess in intensity of the first point over the second to the excess of the second over the third is the same as the ratio of the distance between the first and second points to the distance between the second and the third, and similarly for

I.xi

¹ See the Commentary, I.viii, lines 25, 27.

tiam inter secundum et tertium, et ita de quibuscunque tribus aliis punctis. Igitur qualitati sic difformi recte convenit quod premittebatur, et ita per 35 talem triangulum bene designabatur.

Per eundem modum predicta descriptio sive proprietas potest ostendi de qualitate uniformiter difformi terminata utrobique ad gradum, et sic una que ymaginetur per quadrangulum *ABCD* in quo protrahatur linea *DE* equidistans basi *AB* et fiet triangulus *DEC* [Fig. 7(b)]; deinde protrahantur linee 40 altitudinis in quadrangulo et alie transversales equidistantes basi in isto triangulo faciendo parvos triangulos. Et tunc faciliter poterit argui de illis excessibus et distantiis in isto triangulo sicut superius arguebatur in alio, prout intuenti potest leviter apparere.

Omnis autem qualitas se habens alio modo a predictis dicitur difformiter 45 difformis et potest describi negative, scilicet qualitas que non est in omnibus partibus subiecti equaliter intensa nec omnium trium punctorum ipsius proportio excessus primi supra secundum ad excessum secundi supra tertium est sicut proportio distantiarum eorum.

[I.xii] Capitulum 12^m de eisdem aliter

Rursum in notitiam premissarum differentiarum possumus duci ex ymaginazione motus, ymaginetur enim punctus *d* regulariter moveri super lineam *AB* et sit ita quod quicunque punctus linee *AB* super quem venerit punctus *d* sit eidem punto *d* similis et equalis in intensione [Fig. 8]. Si 5 igitur in principio motus ipse punctus *d* habeat aliquem gradum vel aliquam intensionem et continue sine sui alteratione maneat in eodem gradu durante illo motu, tunc describet in linea *AB* qualitatem uniformem. Si vero in principio motus punctus *d* nichil habeat illius qualitatis et durante motu . 10 ipse punctus *d* continue alteretur et regulariter intendatur, tunc describet qualitatem uniformiter difformem terminatam ad non gradum. Si autem *d*

33 tribus aliis punctis *BV[SG]* aliis tribus

punctis *FL[EMC]* punctis tribus *P[AN]*

34 sic: sicut (?) *F* / ita *FL[EMANC]* illud

[S] illa *BV[?G]* ita recte *P*

35 bene *om.* *P* recte *[EA]*

36 sive: seu *F[A]* vel *[M]*

37 sic *om.* *[C]* sit *[AES]*

38 ymaginetur *BVL[GC]* ymaginatur *FP*
[ANMES]

39 fiat *P[C]* fiant *[S]* / protrahatur *V[SEC]* /

linea *[ES]*

40-41 et...triangulos *om.* *F*

41-42 Et¹...triangulo *om.* *L[C]*

43 potest leviter *tr.* *P[A]* leviter poterit *[M]*

patent *[G]*

44 dicatur *LP[EAD]*

45 negative scilicet *om.* *F[M]* negative *[S]* /

non: nec *F[M]*

46 omnium *om.* *F[M]*

47 primi *om.* *P* / supra ^{1,2}; super *P[EAN]*

48 distantie *P[EA]*

I.xii: *BVFLP*

1 Capitulum...aliter *om.* *[AMS]* capitulum

12^m *[N]* 12 mg. *[SA]* / Capitulum 12^m

tr.F[G] post aliter / de...aliter *om.* *P* / eis-

dem: eodem <i>L</i>	2 Rursum corr. <i>B</i> ex Sursum (et sursum habet A) / possimus <i>L</i>	3 sit...d om. <i>Fp[A]</i> / Si: Tunc <i>F[MI]</i>	8 describet: describeret <i>P[A]</i> describeretur
9-10 nichil... d om. <i>V</i>	10 ipse: tunc ipse <i>L</i> / punctus d <i>m</i> . <i>P</i> punctus	10-12 tunc....intendatur om. <i>V</i>	11-13 ad...terminatam om. <i>B</i>
	11-13 ad...terminatam om. <i>B</i>		11-13 ad...terminatam om. <i>B</i>

usually remains in that same degree without alteration throughout the motion, then it will describe in line AB a uniform quality. But if in the beginning of the motion point d has none of the quality and during the motion point d is continually altered and regularity increased in intensity, then it will describe a quality uniformly different at no degree. If, moreover, d is regularly increased in intensity,

Figure in MS S only.

Fig. 8.



Again, we can be led to a knowledge of the differences which have been premised by the imagery of motion. For let point d be imagined as moving regularly on line AB and in such a way that any point of line AB over which d comes will be equal and similar in intensity to that same point d [see Fig. 8]. If, therefore, in the beginning of the motion the point d has a certain degree of some intensity and it con-

^{11.11} On the same qualities considered] in another way

By the same method the aforesaid description of property can be demonstrated for a quality uniformly different terminated in both extremes at [some] degree, and thus for one which we let be imagined by quadrangle $ABCD$ in which line DE is drawn parallel to base AB forming $ADEC$ [see Fig. 7(b)]. Then let lines of altitude be drawn in the quadrangle and also transversals parallel to the base in this triangle, thus forming small triangles. And then one can easily argue concerning the excesses and the distances in this triangle just as was argued in the other one. This will be easily apparent to one who is observant.

Further, every quality which is disposed in [any] other way than those described earlier is said to be „differently different.“ It can be described negatively as a quality which is not equally intense in all parts of the subject nor in which, when any three points of it are taken, the ratio of the excess of the first over the second to the excess of the second over the third is equal to the ratio of their distances.

any other three points. Hence what we have promised in regard to a quality difficult form in this way is quite fitting, and so it (this quality) was well designated by such

10 etiam: et <i>P[G]</i>	9 sive: seu <i>BF[EMC]</i> / pluribus: partibus	8 <i>L[partibus pluribus [N]]</i>	7 <i>forer [A]</i>	6 quia: que <i>P[EA]</i> / forer: esset linea <i>F[M]</i>	5 <i>BVF[ACGS] quod LP[EMN] / parte</i>	4 <i>L / ex om. P[A] / 4º capitulo BVF[MS]</i>	3 <i>LP[EANGC]</i>
11 ABC <i>BV[FM]</i> ABC <i>PL[ANGCS]</i> /	12 <i>partibus pluribus [N]</i>	13 <i>ACB BV[FM]</i> ABC <i>PL[ANGCS]</i> /	14 linea <i>B</i>	15 maioris om. <i>L</i> / ac: aut <i>P[A]</i> / ac etiam om.	16 supra <i>LP[M]</i>		

- I.xvi
- 1 In this case the angle would be a mixed angle composed of the curve and the straight base line.
 - 2 All the manuscripts have „chapter 4.”
 - 3 See the Commenary, I.xv, lines 14-54.
 - 4 All the manuscripts is a cleare reference to the penultimata sententia in I.v.

amount you please.³ For let line *CD* be drawn as a perpendicular to center *D* and by a figure having an altitude greater or less than that of the semicircle by any And so I now say that the same quality of line *AB* is imaginable or can be designated semicircle *ACB* [see Fig. 10]. This is possible, as is evident from chapter seven. Therefore, for example, let there be line *AB*, whose quality can be designated by angle on the base is less than a right angle by any amount you please.

angle than a right angle, as was clear in chapter five.² However, it can happen that the circular segment greater than a semicircle so that the summit line does not attain that of a more, it is necessary that the curvature of the summit line does not attain that of a unitormity or uniformity, as is clear from the preceding chapter. Furthermore, that the line be a curve; because if it were straight, then it would be simply a intensity is a single line, i.e. not composed of several lines. It is necessary, therefore, that which can be designated by a figure whose line of summit or line of formity is that which can be designated by a figure whose line of simple mode. Simple difference and composite. We must first talk of the simple mode. Simple difference:

We now treat of difference; there are two modes of such difference:

I.xv On simple difference

at no degree, or at some degree in one extreme and at no degree in the other. can be that it is terminated in both extremes at some degree, or in both extremes one, then the quality imaginable by that figure will be difference, and it intensity of summit line is a curve or is composed of several lines rather than unitormly difference terminated in both extremes at no degree. Further, if the line of with the base which also is a straight line—it is clear that there cannot be a quality base in both extremes—for it is a straight line and thus would form a single line in both extremes at [some] degree. And since such a line cannot be joined to the and if it is joined to the base in neither extremity or difference is terminated

et iterum protrahatur una alia linea perpendicularis, que sit *EF*, super lineam *AB*. Cum igitur sit possibile duas lineas minores istis duabus super eadem puncta perpendiculariter stare se habentes invicem in eadem proportione sicut et iste due, que sunt *CD* et *EF*, et conformiter possint fieri linee maiores aut minores super omnia puncta linee *AB* stante semper eadem proportione inter eas que est inter lineas perpendicularares super *AB* in semicirculo *ACB*, sequitur quod super *AB* basim poterit erigi figura minus alia et tamen erit proportionalis altitudinis huic semicirculo *ACB* et par ratione magis alta etiam quantumlibet. Igitur per capitulum 7^m per quamlibet istarum figurarum potest qualitas linee *AB* recte ymaginari indifferenter.

Unde et nisi ita esset quod qualitas linee *AB* ymaginabilis per semicirculum posset ymaginari per figuram maiorem aut minorem et alteri proportionari, sequeretur quod intensio puncti *D* non posset recte designari per maiorem vel minorem lineam quam sit linea *DC* et sic de aliis punctis nisi intensio variaretur et ita quelibet intensio determinaret sibi lineam certe quantitatis per quam esset ymaginabilis et tunc intensio esset equalis et comparabilis linee vel extensioni in quantitate et per consequens motus localis comparabilis alterationi in velocitate, que omnia videntur nimis absurdia.

Quilibet tamen figura per quam est ymaginabilis ista qualitas linee *AB* est curva. Utrum autem figura minor quam semicirculus per quam ista qualitas potest ymaginari sit portio circuli discutiendum relinquo. Sed dico

- 17 una alia linea *P[AESC]* om. *L* una alia
B[NG] una linea *V* linea alia *F[M]* /
 que... *EF* *BVF[AMSCG]* que sit linea
FE *L[MEN]* et tr. *L[N]* post *AB* / supra
L
 19 perpendiculariter stare tr. *F[M]*
 20 iste: ille *F[M]* / et³ *BVF[MN]* vel
LP[EC] ut *[SG]* aut *[A]* / possint
BVL[G] possunt *PF[EMANSC]*
 21–22 stante... *AB* om. *F[M]*
 22 lineas om. *P[A]* / perpendicularares: propor-
 tionales *B* perpendiculariter erectas *[E]* /
AB: *AB* erectas *P[A]*
 23 *ACB LP[EN]* om. *BVF[MSCG]* *ABC*
[A] / post *ACB add. L[N]* erectas
 24 altitudinis om. *F[M]* / *ACB BVLF[C]*
ABC P[ASEMNG]

- 25 magis: etiam magis *L[N]* / capitulum 7^m
 tr. *P[EA]*
 28 figuram: circulum *P* / aut: et *L* sive *[A]*
 29 sequeretur *BPL[EMG]* sequitur
VF[SANC] / intensio puncti: punctus
F[M]
 30 vel: aut *P[A]*
 31 lineam: certam lineam *F[M]* / certe: certe
 scilicet *F[M]*
 32 esset equalis tr. *F[M]* est equalis *[C]* /
 equalis: ymaginabilis *P[A]*
 33 in quantitate: quantumlibet *P*
 34 videntur nimis tr. *F[M]* / nimis om. *[N]*
 valde *P[A]* / nimis absurdum tr. *L*
 35 tamen om. *V* / est ymaginabilis *FLP-*
[MANC] tr. *BV[ESG]*

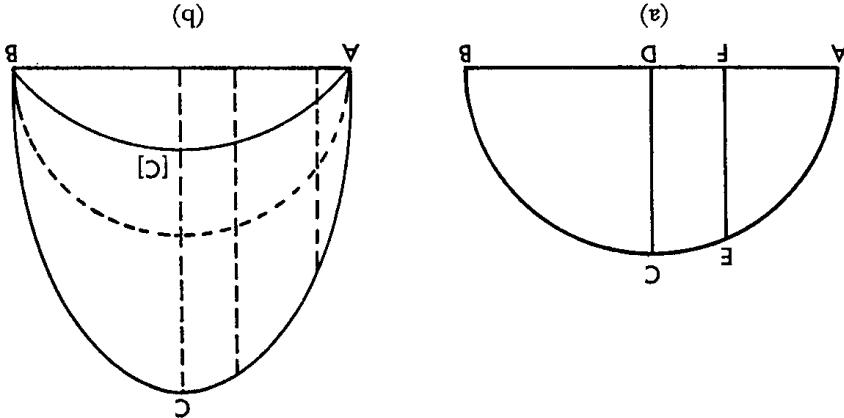
For if it were not so that the quality of line AB imaginable by the semicircle could be imagined by a figure greater or less than the semicircle which is proportional [in altitude to the semicircle] it would follow (1) that the intensity of point D could not be correctly designated by a greater or lesser line than DC , and similarly for all the points, unless the intensity were varied, and thus (2) that any intensity would in itself determine the definite length of the line by which it would be imaginable, and then (3) an intensity would be equivalent to a line or to a quantity to [qualitative] alteration, all of which seems excessively absurd.

However, any figure by which this quality of line AB is imaginable is curved. But whether the figure less than a semicircle by which this quality can be imagined is a segment of a circle, I leave aside as a matter to be discussed. But I do say that it is used].

Again let another line EF be drawn as a perpendicular to line AB . Therefore, since it is possible to construct on the same points two other perpendiculars less than CD and EF but having the same ratio between them as do CD and EF and in the same way to construct on all the points of line AB perpendiculars which are greater or less than the corresponding perpendiculars in semicircle ACB constructed on those points of AB and having between any two of them the same ratio as the corresponding perpendiculars on AB in semicircle ACB , it follows that there can be erected on base AB a figure of less height but which will be proportional in altitude to this semicircle and with equal reason a figure of greater height by any amount you wish. Therefore, by chapter seven the quality of line AB can be corrected by imagined by any of these figures without it making any difference [which figure would be to this semicircle and with less height but which will be proportional in altitude to its base AB a figure of less height but which will be proportional in altitude to this semicircle and with equal reason a figure of greater height by any amount you wish].

Figure (a) in MSS BLDS^{CG}, in MS *J*, *C* is written over *G*, and *E* is replaced by *F* and *F* by *E*. In MS *L*, the arc is greater than a semicircle. Figure (b) is in MSS BLDS^{CG}. I have added the broken lines and have made the curves resemble ellipses, which they do not in the MSS. In MS *B*, both curves are drawn lower than a semicircle. In *J*, the top curve is a semicircle. In *C*, the figure is very crudely drawn. In *L* and *G*, the curves are lower and higher than a semicircle but are certainly not elliptical. See commentary.

o1.gi



quod per nullam maiorem potest designari que sit portio circuli, per nullam enim figuram potest ista qualitas designari cuius *AB* non sit basis seu corda; 40 sed *AB* non potest esse corda in circulo minore quam circulus *ACB* si es- set completus, cuius ipsa est dyameter. Ergo qualitas ista non potest ymaginari per maiorem figuram que sit portio circuli minoris quam circulus *ACB*; sed neque circuli maioris, quia aut illa portio esset maior medietate sui circuli, ergo per eam nulla qualitas posset designari, ut patet ex 4º [!5º?] 45 capitulo; aut esset minor medietate sui circuli. Ergo, cum ista portio minor medietate maioris circuli haberet eandem cordam cum semicirculo *ACB*, illa portio esset minor et esset pars illius semicirculi, ut faciliter patet et po- test probari per ultimam sexti Euclidis. Igitur ista qualitas non potest designari per figuram que sit portio circuli et que sit maior quam semicircu- 50 culus *ACB* et tamen potest designari per maiorem figuram curvam, ut ante probatum est. Igitur illius maioris figure curvitas non erit circularis et tamen terminabit altitudinem figure proportionalem ei quam terminat curvitas circularis; erunt itaque in altitudine proportionales figure, quarum una est curvitas circularis et alia curvitas non circularis.

[I.xv] Capitulum 15^m de quatuor generibus simplicis difformitatis difformis

Omnis igitur simplex difformis difformitas aut est yimaginabilis per figuram que non est portio circuli nec proportionalis altitudinis alicui circuli por- 5 tionis, sed eius summa determinatur curvitate irrationali, aut yimaginabilis est per figuram cuius summa determinatur curvitate rationali, scilicet, circulari vel ei proportionali in altitudine, et utroque modo dupliciter:

- | | |
|---|---|
| 38 per ^r om. <i>V</i> / designari: considerari <i>F</i> yma-
ginari [<i>M</i>] | 45–46 minor medietate <i>LP[EAN]</i> minor
<i>BF[SMCG]</i> minoris et <i>V</i> |
| 39 non om. <i>F[M]</i> | 47 pars illius: portio <i>F[M]</i> / faciliter om. [<i>N</i>]
/ patet et om. [<i>SNC</i>] etiam <i>L</i> etiam patet
et <i>P[A]</i> |
| 40 circulus: triangulus <i>F</i> / <i>ACB</i> : <i>ABC</i> [<i>EAS</i>] | 47–48 potest <i>BLF[AG]</i> posset <i>VP[SEM-</i>
<i>NC]</i> |
| 40–41 si...dyameter om. <i>F[M]</i> | 48 probari: probari seu posset <i>F</i> / ultimam:
penultimam [<i>JG</i>] / Euclidis om. <i>BV[S]</i> /
Igitur: ergo <i>LP[AN]</i> / ista qualitas <i>tr. B</i> |
| 41 ipse <i>P</i> | 49 designari: ymaginari <i>F[M]</i> |
| 42 circuli minoris <i>tr.</i> <i>F[MNG]</i> | 51 Igitur: ergo <i>B[M]</i> / illius: istius <i>F[M]</i>
nullius <i>L</i> / figure curvitas <i>tr. V</i> / erit: est
[<i>N</i>] |
| 43 sed om. [<i>M</i>] / neque: ut <i>F[M]</i> / aut: vel
<i>P[EA]</i> | |
| 44 ergo...eam: et per talem [<i>M</i>] | |
| 44–45 ergo...circuli om. <i>F</i> | |
| 44 potest <i>P[MAG]</i> / designari: ymaginari
[<i>M</i>] / ex <i>BV[SMG]</i> in <i>LP[EANC]</i> | |
| 45 sui circuli <i>tr. LP</i> | |

cannot be designated by a greater figure which is at the same time a segment of a circle. For this quality can be designated by no figure of which AB is not the base or chord. But AB cannot be the chord in a circle smaller than circle ACB if that circle were completed, for AB is the diameter of that circle. Therefore, this quality cannot be imagined by a greater figure which is a segment of a smaller circle than circle ACB ; nor also of a greater figure which is a segment of a larger circle. [This last is evident,] for then that segment would either (1) be greater than half of its own circle, and therefore no quality could be designated by it, as is clear from chapter five, or (2) it would be less than half its own circle. [But in the case of the second possibility,] since the segment which is less than half of a larger circle would have the same chord as semicircle ACB , the segment would be less [in area] and would be a part of semicircle ACB , as is easily evident and can be proved by the last⁴ [proposition] of the sixth [book] of [the *Elements* of] Euclid. Therefore, this quality cannot be designated by a figure which is a segment of a circle and is [at the same time] greater [in altitude and area] than semicircle ACB , and yet it can be designated by [some] greater curved figure, as was proved before. Therefore, the curvature of the greater [curved] figure will not be circular but will bound a figure which in altitude is proportional to that which the circular curvature bounds; and so there will be two figures proportional in altitude, the curvature of one being circular and that of the other being non-circular.

I.xv On four kinds of simple difform difformity

Therefore, every simple difform difformity either (1) is imaginable by a figure which is not a segment of a circle nor proportional in altitude to some segment of a circle but whose summit is determined by an irrational curvature,¹ or (2) is imaginable by a figure whose summit is determined by a rational curvature, namely, by a circular figure or one proportional to it in altitude. And each of these two kinds

I.xv

⁴ *Ibid.*, line 48.

¹ See the Commentary, I.xv, line 5.

51–52 non... curvitas *om.* *F* (*sed habet M*)

plicis *om.* *P*

53 in altitudine *om.* *F*[*M*]

⁴ alicui: alicuius [*FM*]

54 alia: alia est *F*[*M*] / non *om.* *F*[*M*]

⁵ irrationabili *L*

I.xv: *BVL**P*

5–6 aut... curvitate iter. *V* et post curvitate¹

¹ Capitulum 15^m *tr.* *P* / quatuor *om.* *L* / sim-

add. *V*irrationali

6 curvitate *om.* *P*

or by good or bad angels, or immediately by God, of whom it has been written in the book of Daniel² that “He revealeth deep and hidden things and knoweth what is in darkness.”

Here begins the second part
of this tract and it treats of the difformity
of successive things

II.i On the double difformity of motion

Every successive motion of a divisible subject has parts and is divisible in one way according to the division and extension or continuity of the mobile, in another way according to the divisibility and duration or continuity of time, and in a third way—at least in imagination—according to the degree and intensity of velocity. From its first continuity motion is said to be “great” or “small”; from its second, “short” or “long,” and from its third, “swift” or “slow.” And so motion has two extensions, one that pertains to the subject and the other that pertains to time, and one intensity. Now the two extensions can be imagined in a certain way as mutually intersecting at right angles in the manner of a cross,¹ so that the extension of duration ought to be said to be “longitude” and the extension in subject ought to be called “latitude,” while the intensity could be called the “altitude” of this motion or velocity. But according to what was premised in the third chapter of the first part, if intensity of velocity were to be called its “latitude,” then each of the extensions in relationship to intensity could be called “longitude,” and so velocity will have a double longitude just as it has a double extension, and in each of these extensions the intensity of velocity can be varied in multiple ways. And since dif-

² Daniel 2:22.

II.i

¹ See the Commentary, II.i, lines 12–13.

5 subiecti: sive *L*

12 Due: que (?) *L*

6 extensionem et divisionem *L* / continua-
tionem *V*

13 ortogonaliter *B[SG]* / se: seu *L* / seinvi-
cem *tr. V post crucis*

7 et: temporis et *L*

15 posset *BV[AFCM]* potest *L[ENSG]*
possit [*P*]

7–8 temporis: eiusdem *L*

16 intensio: in tempore [*PFM*]

10 aut^{1,2}: vel *L*

II.iii On the quantity of the intensity of velocity

Since each uniformity of motion posited in the first chapter consists in equality of intensity and each difformity arises from inequality [of intensity] we ought to set out first [the measure of gradual intensity, i.e. we ought to specify] with what the gradual intensity of the velocity is measured. However, in the matter of velocity three closely related ideas can be considered. One is the total quantity of the velocity taking into account both intensity and extension. I shall speak of this in the third part of this tract, which will be concerned with the measures of qualities and velocities. Another thing to be considered in connection with velocity is the denomination in terms of which a subject is said to become such a kind more quickly or more slowly. I shall also speak of this in the following chapter. Third, there is the gradual intensity [of velocity]. This is the subject which must now be considered. Therefore, I say universally that that degree of velocity is absolutely more intense or greater by means of which in an equal time more is acquired or lost of that perfection according to which the motion takes place.¹ For example, in local motion that degree of velocity is greater and more intense by means of which more space or distance would² be traversed. In alteration, similarly, that degree of velocity is greater by means of which more intensity of quality would be acquired or lost; and so in augmentation, by means of which more quantity is acquired, and in diminution, by means of which more quantity or extension is lost. And so generally [our definition would hold] wherever motion would be found.

II.iv On diverse ways of [considering] velocity

We must not overlook the fact that the same motion or flux is called by many names that connote a variety of things, and, according to the denomination, velocity is attended or measured in a variety of ways, so that the quantity of gradual intensity is assigned in diverse ways, with which, however, the definition stated earlier in the preceding chapter is in accord.

For example, first, in circular motion a mobile is said "to be moved" and it is

II.iii

¹ See the Commentary, II.iii, lines 11–14.

² *Ibid.*, line 15.

II.iv: BVL

² idem: idem est *L*

^{2–3} nominibus diversimode *tr. LV*

C] reperiuntur L

^{3–4} denominans: denominata *L[E]* denominata nominans [*N*]

⁴ post quod add. *B* quantitas intensionis sive mensuratur ita quod

⁷ movere *V*

these however are reducible to those premised. For sometimes in motion there is succession according to inception. For example, in local motion it is possible that the whole of some body begins to be moved at the same time, but it is possible [at another time] that one part begins to be moved after another. A case in point is if point *d* [see Fig. 15] is imagined to flow over mobile *AB* so that the part of mobile

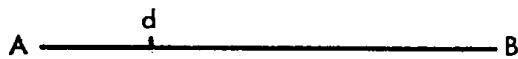


Fig. 15
Figure in MS. B.

AB traversed by point *d* is moved and the part not yet traversed remains at rest until traversed by point *d*, as in a pliable rod which would begin to be moved in this way. But this is precisely what happens in the motion of alteration where succession is found according to quantitative parts of the subject and even in the generation of substantial, material form. In such generation there is succession according to quantitative parts, or according to extension, but not however according to gradual parts and intensity. An example is in the generation of fire. Succession of this kind is assimilated in a certain way to local motion, as is evident in the example just posited of the motion of point *d*, and it is [also] assimilated in a certain way to augmentation since there [i.e., in augmentation] continually more and more, or a greater and greater portion, of the subject is moved or more form is generated. But every succession which is found in this [type] is (1) according to parts of the subject, or (2) according to parts of the time, or (3) according to the velocity of the succession—as, in the example posited, point *d* would be imagined to be moved more quickly or more slowly. And everything thus is reduced to the divisions specified in the first chapter. Accordingly, every uniformity or difformity which could be found in this kind of succession is to be reduced to, and is contained in, the two kinds of uniformity and difformity already posited in the first chapter.

There can be imagined one further succession, for every velocity is capable of being increased in intensity and decreased in intensity. Now its continuous increase in intensity is called acceleration, and indeed this acceleration or augmentation of velocity can take place more quickly or more slowly.¹ Whence it sometimes happens that velocity is increasing and acceleration is decreasing, while sometimes both are simultaneously increasing. Similarly acceleration of this sort sometimes takes place uniformly and sometimes non-uniformly and in diverse ways. But since every divisibility or succession which is found in acceleration of this sort is according to parts of the subject, or according to parts of the time, or ac-

II.v

¹ See the Commentary, II.v, lines 27–32.

35 portis aut secundum intensioinem graduum, ex qua tria divisibilitate
 duplex oritur uniformitas sive differentia, ut ostensum est in capitulo primo,
 id eo sicut prius omnis uniformitas differentia que potest ex hoc orti
 reducitur ad duo genera supradicta, scilicet ad uniformitatem secundum
 partes subjecta aut ad uniformitatem graduum, De uniformitate velocitatis secundum partes
 configurationem et figuram variationem penitus dicendum est sicut
 dictum est in prima parte huius tractatus de uniformitate et differentia
 permanentium qualitatum, quoniam differentias velocitatis uniforme modo
 potest ymaginari et eodem modo proportionatur et configurationem
 ac eiusdem modis potest diversificari quod est quibus modis prius fuit ostensa
 variat differentias qualitatibus, sicut per gradum et totidem
 gradum, per hoc quod quod quedam est differentias simplex, alia composita, et
 quod composta multipliciter distinguuntur, et sic de omnibus differentiis
 Verbi gratia [Fig. 16], si linea AB moveatur, possibile est quod quilibet
 punctus eius alteri comparatus equali velocitate moveatur, scilicet omnia
 equavelociter, et hoc vel motu locali vel alteratione, et tunc erit velocitas
 secundum partes subjecti uniformis. Similiter possibile est quod velocitas
 puncti A sit duplo maior quam velocitas puncti C dividens AB per me-
 dium et velocitas C duplo maior quam velocitas puncti D dividens
 punctum nullum sit velocitas in puncto B terminante; et in isto casu erit velocitas
 reliquam medietatem per medium, et sic proportionaliter de aliis punctis, et
 quod nulla sit velocitas in puncto B terminante; et in isto casu erit velocitas
 20 36 seu L / in L[ENFMPCS] om. BV[AG] littera L
 37 atque: sive L
 38-39 secundum... uniformitatem om.
 40 41 dicam L
 39 aut BV[G] et L[EN] sive [A]
 42 [FMPSC]
 43 alia: et alia L et quedam [NS]
 44 distinguanter L[G]
 45 punctus B[VAG] ACCB punctus L[N]
 46 subiecti uniformis r. L / est om. V
 47 propotionabilitate L
 48 configurationem: assignationem L figura-
 49 rationem [A]
 50 tractatus om. V / et: ac L
 51 modo om. L / proportionaliter et configura-
 52 tionem [A]
 53 ac BV[FMSG] et L[ENP] sive [A]
 54 Huius: BVL
 55 7 modo om. L / proportionaliter et configura-
 56 tionem [A]
 57 8 prius... ostensa: ostensa fuit prius V
 58 9 qualitatis L
 59 10 alia: et alia L et quedam [NS]
 60 11 distinguanter L[G]
 61 12 punctus B[VAG] ACCB punctus L[N]
 62 13 post gratia desinit E / si... AB: AB linea L
 63 14 punctus B[VAG] ACCB punctus L[N]
 64 15 punctus ABCD [FMC]
 65 16 subiecti uniformis r. L / est om. V
 66 17 propotionabilitate L
 67 18 subiecti uniformis r. L / est om. V
 68 19 propotionabilitate L
 69 20 isto casu BV[AGC] et L[N] illo casu
 70 21 FM] i^o casu [S] illo casu [P]

[II.vi] Capitulum 6^m de differentiate velocitatis secundum partes quantitativas subiecti

35 portis aut secundum intensioinem graduum, ex qua tria divisibilitate
 duplex oritur uniformitas sive differentia, ut ostensum est in capitulo primo,
 id eo sicut prius omnis uniformitas differentia que potest ex hoc orti
 reducitur ad duo genera supradicta, scilicet ad uniformitatem secundum
 partes subjecta aut ad uniformitatem graduum, De uniformitate velocitatis secundum partes
 configurationem et figuram variationem penitus dicendum est sicut
 dictum est in prima parte huius tractatus de uniformitate et differentia
 permanentium qualitatum, quoniam differentias velocitatis uniforme modo
 potest ymaginari et eodem modo proportionatur et configurationem
 ac eiusdem modis potest diversificari quod est quibus modis prius fuit ostensa
 variat differentias qualitatibus, sicut per gradum et totidem
 gradum, per hoc quod quod quedam est differentias simplex, alia composita, et
 quod composta multipliciter distinguuntur, et sic de omnibus differentiis
 Verbi gratia [Fig. 16], si linea AB moveatur, possibile est quod quilibet
 punctus eius alteri comparatus equali velocitate moveatur, scilicet omnia
 equavelociter, et hoc vel motu locali vel alteratione, et tunc erit velocitas
 secundum partes subjecti uniformis. Similiter possibile est quod velocitas
 puncti A sit duplo maior quam velocitas puncti C dividens AB per me-
 dium et velocitas C duplo maior quam velocitas puncti D dividens
 punctum nullum sit velocitas in puncto B terminante; et in isto casu erit velocitas
 reliquam medietatem per medium, et sic proportionaliter de aliis punctis, et
 quod nulla sit velocitas in puncto B terminante; et in isto casu erit velocitas
 20 36 seu L / in L[ENFMPCS] om. BV[AG] littera L
 37 atque: sive L
 38-39 secundum... uniformitatem om.
 40 41 dicam L
 39 aut BV[G] et L[EN] sive [A]
 42 [FMPSC]
 43 alia: et alia L et quedam [NS]
 44 distinguanter L[G]
 45 punctus B[VAG] ACCB punctus L[N]
 46 subiecti uniformis r. L / est om. V
 47 propotionabilitate L
 48 configurationem: assignationem L figura-
 49 rationem [A]
 50 tractatus om. V / et: ac L
 51 modo om. L / proportionaliter et configura-
 52 tionem [A]
 53 ac BV[FMSG] et L[ENP] sive [A]
 54 Huius: BVL
 55 7 modo om. L / proportionaliter et configura-
 56 tionem [A]
 57 8 prius... ostensa: ostensa fuit prius V
 58 9 qualitatis L
 59 10 alia: et alia L et quedam [NS]
 60 11 distinguanter L[G]
 61 12 punctus B[VAG] ACCB punctus L[N]
 62 13 post gratia desinit E / si... AB: AB linea L
 63 14 punctus B[VAG] ACCB punctus L[N]
 64 15 punctus ABCD [FMC]
 65 16 subiecti uniformis r. L / est om. V
 66 17 propotionabilitate L
 67 18 subiecti uniformis r. L / est om. V
 68 19 propotionabilitate L
 69 20 isto casu BV[AGC] et L[N] illo casu
 70 21 FM] i^o casu [S] illo casu [P]

cording to gradual intensity, and from such threefold divisibility arises twofold uniformity or difformity, as was demonstrated in the first chapter, therefore, as before, every uniformity and difformity which can so arise is reduced to the two above-mentioned kinds, that is, to uniformity and difformity according to parts of the subject or uniformity and difformity according to parts of the time. And so let us first speak of that which is according to parts of the subject.

II.vi On difformity of velocity according to the quantitative parts of the subject

In regard to the configuration and variation in figures representing uniformity and difformity of velocities with respect to subject, one should speak completely in the same way as we spoke before in the first part of the tract where the uniformity and difformity of permanent qualities were discussed. This is clear since the difformity of velocity can be imagined in the same way, can be proportioned and figured in the same way, and can be diversified in as many and in the same ways, as it was demonstrated before that the difformity of qualities is varied. These variations are, for example: (1) in being terminated at [some] degree or at no degree, and (2) that some difformity is simple and some composite, and (3) that the composite difformity is distinguishable in many ways, and so on for all the differences mentioned above.

For example [see Fig. 16], if line AB is moved, it is possible that any point of it is moved with the same velocity as any other point, namely that they are all moved

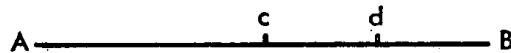


Fig. 16

Figure in MSS *BLSG*. MS *L* also has a right triangle with base AB marked.

equally fast.¹ This is so in either local motion or alteration. And we have then velocity uniform according to the parts of the subject. Similarly, it is possible that the velocity of point A is twice that of point c (dividing line AB in half) and the velocity of c is twice that of point d (dividing the remaining half in half), and so on proportionally for the other points, with there being no velocity in terminal point B . In this case the velocity will be uniformly difform terminated at no degree in

of God in eternity . . . certainly there will be no greater joy in that city than this song to the glory of the grace of Christ.”⁵

Here begins the third part [of this treatise]: On the Acquisition and Measure of Qualities and Velocities

III.i How the acquisition of quality is to be imagined

Succession in the acquisition of quality can take place in two ways: (1) according to extension, (2) according to intensity, as was stated in the fourth chapter of the second part. And so extensive acquisition of a linear quality ought to be imagined by the motion of a point flowing over the subject line in such a way that the part

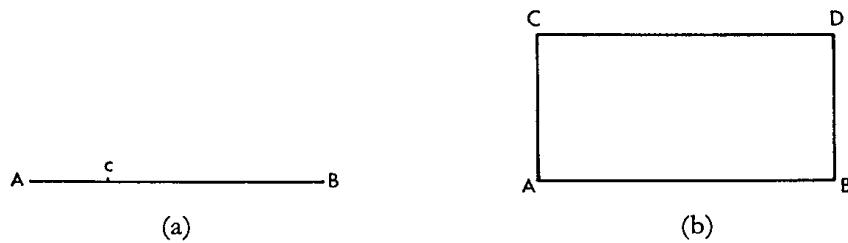


Fig. 18

Figure (a) in MSS *BG*. Figure (b) in MSS *SJGL*. MS *L* merely has two parallel lines *AB* and *CD* close together.

traversed has received the quality and the part not yet traversed has not received the quality. An example of this occurs if point *c* were moved over line *AB* so that any part traversed by it would be white and any part not yet traversed would not yet be white [see Fig. 18(a)]. Further the extensive acquisition of a surface quality ought to be imagined by the motion of a line dividing that part of the surface that

⁵ *De civitate Dei*, XXII, 30 (ed. of Dombart, Vol. 2, 633–34): “Alioquin si se fuisse miseros nescituri sunt, quo modo, sicut ait psalmus, *misericordias Domini in aeternum cantabunt? Quo*

cantico in gloriam gratiae Christi, cuius sanguine liberati sumus, nihil erit profecto illi iucundus civitati.” Augustine is referring to *Psalms* 88:2.

15 alteratam a parte nundum alterata. Et acquisitio extensiva corporee qualitatis conformiter ymaginanda est per motum superficiei dividentis partem alteratam a parte nundum alterata.

16 Acquisitio autem intensiva qualitatis punctualis ymaginanda est per motum puncti continue ascendentis super punctum subiectivum et motu suo desribentis perpendiculararem lineam ymaginatam super eundem punctum subiectivum. Acquisitio vero intensiva qualitatis linearis ymaginanda est per motum linee perpendiculariter ascendentis super lineam subiectivam et suo fluxu vel ascensu derelinquentis superficiem per quam designatur qualitas acquisita. Verbi gratia [Fig. 18(b)]: Sit *AB* linea subiectiva. Dico 20 igitur quod intensio puncti *A* ymaginatur per motum vel per ascensum perpendiculararem puncti *C* et intensio linee *AB* vel acquisitio intensionis ymaginatur per ascensum linee *CD*. Acquisitio autem intensiva qualitatis superficialis conformiter ymaginanda est per ascensum superficie motu suo ymaginato derelinquentis corpus per quod illa qualitas designatur. Et simili 25 liter acquisitio intensiva corporee qualitatis ymaginatur per motum superficie quia superficies fluxu suo ymaginato derelinquit corpus et non contingit dare quartam dimensionem sicut dictum fuit 4º capitulo prime partis.

30 Et sicut nunc dictum est de acquisitione qualitatis ita conformiter dicendum est et ymaginandum de deperditione, sive deperdatur extensio sive etiam intensio, ymaginatur enim talis deperditio per motus oppositos motibus prius dictis. Sicut etiam nunc dictum est de acquisitione aut deperditione qualitatis ita conformiter ymaginandum est de acquisitione aut deperditione velocitatis tam in extensione quam in intensione.

- 15 alteratam *om.* *L* alterate [FMP] / a: ab altera *L*[*N*]
- 15–17 alterata....alterata *om.* [*C*] / Et...alterata *om.* [FMP]
- 15–16 qualitatis *om.* *L*[*AN*]
- 17 alteratam: alteram *L*
- 19 subiectum *L*[*C*]
- 19–21 et...subiectivum *om.* *L*[*N*]
- 21 subiectivum *om.* *L* subiectum [*C*]
- 22 subiectivam: summam *L*
- 24 subiecta *L*
- 25 per² *BL*[FMP] *om.* [AVNSCG] / ascensum *BL*[VANS] ascensionem [FMPG]
- 27 autem *om.* *L*[*N*] vero [*F*]
- 29 designatur: ymaginatur [*V*]
- 30 acquisitio *om.* *L*[*N*]
- 30–31 superficie: superficie qualitatis *L*[*N*]
- 32 fuit: est *L* / 4º capitulo tr. [VAC]

- 34 deperditione *BL*[VNSG] perditive [AFMPC] / deperdatur: deperditio *L*/extensio *L*[VNG] etiam extensio *B* extensive [FMP] intensio [AS] intensive [*C*] etiam intensio *B*[*V*] *om.* *L* intensio [*NG*] etiam intensive [*F*] etiam extensive [*C*] etiam extensio [*A*] intensive [MP] extensio [*S*]
- 36 etiam *om.* [*G*] enim *L*[*N*]
- 36–37 aut deperditione *BL*[*V*] *om.* [NFMP C] de perditive [A] et de perditive [G] perditive [*S*]
- 37–38 deperditione: de perditive [AFP] perditive [*V*]
- 38 in extensione quam in intensione *B*[VFM PG] in (*om.* *C*) intensione quam in (*om.* *S*) extensio *L*[SC] in intensum quam extensum [*N*] extensive quam intensive [*A*]

has been altered from the part not yet altered. And the extensive acquisition of a corporeal quality in a similar way is to be imagined by the motion of the surface dividing the part altered from the part not yet altered.¹

The intensive acquisition of punctual quality is to be imagined by the motion of a point continually ascending over a subject point and by its motion describing a perpendicular line imagined [as erected] on that same subject point. But the intensive acquisition of a linear quality is to be imagined by the motion of a line perpendicularly ascending over the subject line and in its flux or ascent leaving behind a surface by which the acquired quality is designated. For example [see Fig. 18(b)], let *AB* be the subject line. I say, therefore, that the intension of point *A* is imagined by the motion, or by the perpendicular ascent, of point *C*, and the intension of line *AB*, or the acquisition of the intensity, is imagined by the ascent of line *CD*. Further, the intensive acquisition of a surface quality is in a similar way to be imagined by the ascent of a surface, which (by its motion) leaves behind a body by means of which that quality is designated. And similarly the intensive acquisition of a corporeal quality is imagined by the motion of a surface because a surface by its imagined flux leaves behind a body, and one does not have to pose a fourth dimension, as has been said in the fourth chapter of the first part.

One should speak and conceive of the loss of quality in the same way that we have now spoken of its acquisition, whether that loss is of extension or intensity. For such loss is imagined by movements which are the opposite of the movements described before. Furthermore, one ought to speak of the acquisition or loss of velocity, both in extension and intensity, in the same way we have just spoken of the acquisition or loss of quality.

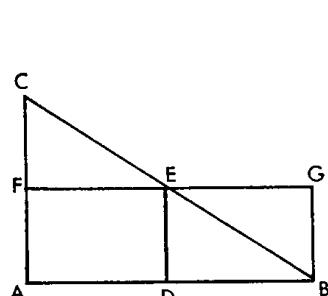
III.i

¹ See the Commentary, III.i, lines 13–17.

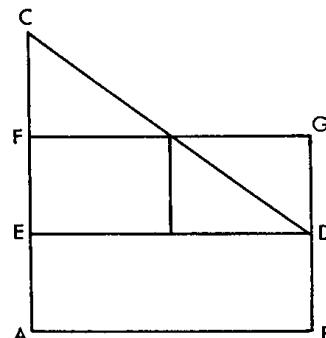
if it is imagined to be a successive entity. Whence it is said in Isaías:³ "And the light of the moon shall be as the light of the sun, and the light of the sun shall be sevenfold as the light of seven days," for evidently the light of one day increased intensively by sevenfold is as the light which would be extended through a space of seven days.

III.vii On the measure of difform qualities and velocities

Every quality, if it is uniformly difform, is of the same quantity as would be the quality of the same or equal subject that is uniform according to the degree of the middle point of the same subject.¹ I understand this to hold if the quality is linear. If it is a surface quality, [then its quantity is equal to that of a quality of the same subject which is uniform] according to the degree of the middle line; if corporeal, according to the degree of the middle surface, always understanding [these concepts] in a conformable way. This will be demonstrated first for a linear quality. Hence let there be a quality imaginable by $\triangle ABC$, the quality being uniformly difform and terminated at no degree in point B [see Fig. 21(a)]. And let D be the middle point of the subject line. The degree of this point, or its intensity, is imag-



(a)



(b)

Fig. 21

Figures in *BLSJG*. Figures are rotated through 90° in MS *G*. In figure (b) in MS *L*, there is no center perpendicular. In MS *J*, line ED is missing and the center perpendicular is marked KH . Both figures are reversed in MS *J*.

ined by line DE . Therefore, the quality which would be uniform throughout the whole subject at degree DE is imaginable by rectangle $AFGB$, as is evident by the tenth chapter of the first part. Therefore, it is evident by the 26th [proposition] of [Book] I [of the *Elements*] of Euclid² that the two small triangles EFC and EGB

III.vii

³ Isaías 30:26.

¹ See the Commentary, III.vii, lines 3–5.

² *Ibid.*, line 14.

¹⁵ equales. Ergo maior triangulus *BAC* qui designat qualitatem uniformiter difformem et quadrangulus *AFGB* qui designaret qualitatem uniformem secundum gradum puncti medii sunt equales. Ergo qualitates per huiusmodi triangulum et quadrangulum ymaginabiles sunt equales. Et hoc est propositum.

²⁰ Eodem modo potest argui de qualitate uniformiter difformi terminata utrinque ad certum gradum, sicut esset qualitas ymaginabilis per quadrangulum *ABCD* [Fig. 21(b)]. Protrahatur enim linea *DE* equedistans basi subiecte et fieret triangulus *CED*. Deinde protrahatur per gradum puncti medii linea *FG* equalis et equedistans basi subiecte, et protrahatur etiam linea *GD*. Tunc sicut prius probabitur quod triangulus *CED* et quadrangulus *EFGD* sunt equales. Ergo addito utrobique quadrangulo communi *AEDB* fient duo tota equalia, scilicet quadrangulus *ACDB* qui designat qualitatem uniformiter difformem et quadrangulus *AFGB* qui designaret qualitatem uniformem secundum gradum puncti medii ipsius subiecti *AB*. Igitur per capitulum 10^m prime partis qualitates per huiusmodi quadrangulos designabiles sunt equales.

²⁵ Conformiter potest argui de qualitate superficiali ac etiam de corporali. De velocitate vero omnino dicendum est sicut de qualitate linearis, dum tamen loco puncti medii capiatur instans medium temporis velocitatem huiusmodi mensurantis. Sic itaque patet cui qualitati aut velocitati uniformi adequatur qualitas sive velocitas uniformiter difformis. Proportio autem qualitatum et velocitatum uniformiter difformium est sicut proportio qualitatum et velocitatum simpliciter uniformium quibus adequantur. Et de mensura et proportione illarum uniformium dictum est in capitulo precedenti.

³⁰ Si autem qualitas seu velocitas fuerit difformiter difformis, tunc, si componatur ex partibus uniformibus aut uniformiter difformibus, ipsa poterit mensurari per suas partes, de quarum mensura dictum est ante. Si vero qualitas fuerit alio modo difformis, sicut difformitate illa que per curvitatatem designatur, tunc oporteret recurrere ad mensurationem figurarum curvarum inter se aut earum cum rectis figuris; et hoc est alterius speculacionis. Sufficient ergo que dicta sunt.

²¹ utrinque *B[SG]* om. [*C*] utriusque *L[A]*
utrobique [*VN*] uterque [*FMP*]

²³⁻²⁴ et...et² om. *L*

²⁶ sunt *B[VANSG]* fient *L* erunt [*FMP*]

²⁶⁻²⁷ equales...fient *B[VANSG]* om. [*FM*]
PC] equales quare *L*

²⁷⁻²⁸ *ACDB*...quadrangulus om. *L*

²⁸ designaret *B[AVS]* designat *L[FNM*
?P, ?C, ?G]

³³ De¹ om. *L[N]*

³⁴ capiatur *B[VSG]* om. [*FMP*], tr. *L[AN]*
post temporis / instans: instantis *L* infert
[*FMP*]

³⁶ qualitatis aut velocitatis *L*

³⁷ et: aut *L[N]* sive [*A*]

³⁸ Et om. *L[AN]*

³⁹ et: et de *L[VMP]* / uniformium om. *L[N]*

⁴¹ qualitas...velocitas: velocitas seu qualit-

are equal. Therefore, the larger $\triangle BAC$, which designates the uniformly difform quality, and the rectangle $AFGB$, which designates the quality uniform in the degree of the middle point, are equal. Therefore the qualities imaginable by a triangle and a rectangle of this kind are equal. And this is what has been proposed.

In the same way it can be argued for a quality uniformly difform terminated in both extremes at a certain degree, as would be the quality imaginable by quadrangle $ABCD$ [see Fig. 21(b)]. For let line DE be drawn parallel to the subject base and $\triangle CED$ would be formed. Then let line FG be drawn through the degree of the middle point which is equal and parallel to the subject base. Also, let line GD be drawn. Then, as before, it will be proved that $\triangle CED = \square EFGD$. Therefore, with the common rectangle $AEDB$ added to both of them, the two total areas are equal, namely quadrangle $ACDB$, which designates the uniformly difform quality, and the rectangle $AFGB$, which would designate the quality uniform at the degree of the middle point of the subject AB . Therefore, by chapter ten of the first part, the qualities designatable by quadrangles of this kind are equal.

It can be argued in the same way regarding a surface quality and also regarding a corporeal quality. Now one should speak of velocity in completely the same fashion as linear quality, so long as the middle instant of the time measuring a velocity of this kind is taken in place of the middle point [of the subject].³ And so it is clear to which uniform quality or velocity a quality or velocity uniformly difform is equated. Moreover, the ratio of uniformly difform qualities and velocities is as the ratio of the simply uniform qualities or velocities to which they are equated. And we have spoken of the measure and ratio of these uniform [qualities and velocities] in the preceding chapter.

Further, if a quality or velocity is difformly difform, and if it is composed of uniform or uniformly difform parts, it can be measured by its parts, whose measure has been discussed before. Now, if the quality is difform in some other way, e.g. with the difformity designated by a curve, then it is necessary to have recourse to the mutual mensuration of the curved figures, or to [the mensuration of] these [curved figures] with rectilinear figures; and this is another kind of speculation.⁴ Therefore what has been stated is sufficient.

³ *Ibid.*, lines 33–35.

⁴ *Ibid.*, line 46.

tas $L[N]$ difformitas sive qualitas [A]
44 sicut *om.* [C] sicut de $L[N]$

47 Sufficient...sunt $BL[VS]$ *om.*
[ANFMPG]

34
56
2007

NICOLE ORESME

and the Medieval Geometry of Qualities and Motions

A TREATISE
ON THE UNIFORMITY AND DIFFORMITY OF
INTENSITIES KNOWN AS
*Tractatus de configurationibus
qualitatum et motuum*

EDITED WITH
AN INTRODUCTION, ENGLISH TRANSLATION,
AND COMMENTARY BY
MARSHALL CLAGETT

MADISON, MILWAUKEE, AND LONDON

THE UNIVERSITY OF WISCONSIN PRESS

1968

Published by the University of Wisconsin Press

Madison, Milwaukee, and London

U.S.A.: P.O. Box 1379, Madison, Wisconsin 53701

U.K.: 27-29 Whitfield Street, London, W.1

Copyright © 1968 by the

Regents of the University of Wisconsin

All rights reserved

Printed in the Netherlands by

Koninklijke Drukkerij G. J. Thieme N.V., Nijmegen

Library of Congress Catalog Card No. 68-14031